



Brüssel, den 21. Oktober 2016
(OR. en)

13472/16

Interinstitutionelle Dossiers:

2016/0091 (NLE)

2016/0092 (NLE)

WTO 296
SERVICES 27
COLAC 90

VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)
Nr. Komm.dok.:	7614/16 WTO 79 SERVICES 4 COLAC 18 + ADD 1 to ADD 28 7616/16 WTO 80 SERVICES 5 COLAC 19 + ADD 1 to ADD 28
Betr.:	Entwurf eines BESCHLUSSES DES RATES über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors - Annahme und Entwurf eines BESCHLUSSES DES RATES über den Abschluss – im Namen der Union – des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors - Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments

1. Die Kommission hat dem Rat am 4. April 2016 folgende Vorschläge vorgelegt:
 - a) einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors (Dok. 7614/16 + ADD 1 - ADD 28) und

- b) einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors (Dok. 7616/16 + ADD 1 - ADD 28)
2. Die Vorschläge wurden vom Ausschuss für Handelspolitik (Stellvertreter) in seinen Sitzungen vom 15. April und 27. Mai 2016 geprüft und anschließend in abgeänderter Form gebilligt.
3. Das Protokoll soll am 11. November 2016 unterzeichnet werden.¹
4. Daher wird der Rat vorbehaltlich der Zustimmung durch den Ausschuss der Ständigen Vertreter ersucht,
- a) den Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 7619/16 WTO 82 SERVICES 7 COLAC 21 und 7621/16 WTO 84 SERVICES 9 COLAC 23 + ADD 1 - ADD 13) anzunehmen;
- b) zuzustimmen, dass der Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – des Beitrittsprotokolls zum Handelsübereinkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits sowie Kolumbien und Peru andererseits betreffend den Beitritt Ecuadors in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (7620/16 WTO 83 SERVICES 8 COLAC 22 und 7621/16 WTO 84 SERVICES 9 COLAC 23 + ADD 1 - ADD 13) dem Europäischen Parlament zur Zustimmung übermittelt wird.

¹ Mitteilung CM 3666/1/16 REV 1.